

## VERORDENING (EG) Nr. 2352/94 VAN DE COMMISSIE

van 29 september 1994

houdende verhoging van de grootte van het tariefcontingent voor 1994 en houdende vaststelling, voor hetzelfde jaar, van een extra periode voor de indiening van certificaataanvragen voor de invoer van bananen in het vierde kwartaal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen<sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3518/93 van de Commissie<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 18, lid 1, en artikel 20,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1442/93 van de Commissie<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1299/94<sup>(4)</sup>, bepalingen ter toepassing van de regeling voor de invoer van bananen in de Gemeenschap zijn vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 404/93 is bepaald dat de grootte van het jaarlijkse tariefcontingent van 2 miljoen ton nettogewicht wordt verhoogd wanneer de op basis van een geraamde balans bepaalde vraag naar bananen in de Gemeenschap stijgt; dat deze geraamde balans aanleiding geeft tot een verhoging van de grootte van het tariefcontingent voor het jaar 1994;

Overwegende dat in verband met deze verhoging van het tariefcontingent voor 1994 een nieuwe periode moet worden vastgesteld voor de indiening van aanvragen en de afgifte van invoercertificaten voor bananen in het vierde kwartaal; dat gedurende deze periode aan de marktdeelnemers tevens de mogelijkheid dient te worden geboden om certificaataanvragen in te dienen voor de hertoewijzing van hoeveelheden van certificaten die niet zijn gebruikt;

Overwegende dat voor de marktdeelnemers van de categorieën A, B en C de extra invoercertificaataanvraag die in het kader van het tariefcontingent in de loop van de maand oktober 1994 wordt ingediend, ten hoogste betrekking mag hebben op een hoeveelheid die gelijk is aan het verschil tussen, enerzijds, de aan de marktdeelnemer toegewezen jaarlijkse hoeveelheid zoals deze is herzien na de wijziging van de correctiecoëfficiënten bij de Verordening (EG) nr. 2350/94<sup>(5)</sup> en (EG) nr. 2351/94 van de Commissie<sup>(6)</sup>, en, anderzijds, de som van de hoeveelheden van de voor het jaar 1994 afgegeven certificaten;

Overwegende dat het bepaalde in deze verordening onmiddellijk in werking moet treden om de indiening van extra certificaataanvragen voor het jaar 1994 mogelijk te maken;

Overwegende dat het Comité van beheer voor bananen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

### Artikel 1

Het tariefcontingent voor de invoer van bananen uit derde landen en van niet-traditionele ACS-bananen als bedoeld in de artikelen 18 en 19 van Verordening (EEG) nr. 404/93 wordt voor het jaar 1994 vastgesteld op 2 118 000 ton.

### Artikel 2

1. In het vierde kwartaal van 1994 dienen de marktdeelnemers gedurende de periode van 10 tot en met 14 oktober 1994 hun invoercertificaataanvragen in het kader van het tariefcontingent in bij de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar zij hun registratieverzoek als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1442/93 hebben ingediend.

2. Gedurende dezelfde periode kunnen deze marktdeelnemers overeenkomstig artikel 10, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1442/93 tevens certificaataanvragen indienen voor de hertoewijzing van hoeveelheden van certificaten die in de loop van het jaar 1994 in het kader van het tariefcontingent niet zijn gebruikt.

De Lid-Staten stellen de Commissie uiterlijk op 20 oktober in kennis van, afzonderlijk, de hoeveelheden waarvoor certificaataanvragen zijn ingediend, en de hoeveelheden waarop de hertoewijzingscertificaten betrekking hebben.

3. De invoercertificaten worden uiterlijk op 31 oktober 1994 afgegeven.

4. De geldigheidsduur van de invoercertificaten en van de hertoewijzingscertificaten verstrijkt op 9 januari 1995.

### Artikel 3

In het kader van deze verordening kan de invoercertificaataanvraag voor elke marktdeelnemer ten hoogste betrekking hebben op een hoeveelheid die gelijk is aan het verschil tussen de hoeveelheid die overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1442/93 definitief aan de marktdeelnemer is toegewezen voor het jaar 1994, en de som van de hoeveelheden van de eerder voor het jaar 1994 afgegeven invoercertificaten. De invoercertificaataanvraag gaat vergezeld van een kopie van het invoercertificaat/de invoercertificaten dat/die voor de betrokken kwartalen aan de marktdeelnemer is/zijn afgegeven.

### Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 15.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 142 van 12. 6. 1993, blz. 6.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 141 van 4. 6. 1994, blz. 38.

<sup>(5)</sup> Zie bladzijde 59 van dit Publikatieblad.

<sup>(6)</sup> Zie bladzijde 60 van dit Publikatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 september 1994.

*Voor de Commissie*  
René STEICHEN  
*Lid van de Commissie*

---